NACIONES UNIDAS

A

Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/49/190
29 de junio de 1994

ORIGINAL: ESPAÑOL/FRANCÉS
INGLÉS/RUSO

Cuadragésimo noveno período de sesiones
Tema 55 a) de la lista preliminar de temas*

REDUCCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS MILITARES

Informe sobre gastos militares presentados por los Estados en forma normalizada

Informe del Secretario General

ÍNDICE

		Página
I.	INTRODUCCIÓN	4
II.	RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS	5
	Alemania	5
	Argentina	9
	Australia	12
	Austria	15
	Barbados	18
	Belarús	21
	Bulgaria	26
	Chipre	29
	Finlandia	32

* A/49/50/Rev.1.

94-26371 (S) 200794 220794 25/07/94

/...

ÍNDICE (continuación)

		Página
	Francia	38
	Grecia	42
	Hungría	45
	Islandia	48
	Jordania	49
	México	52
	Nueva Zelandia	55
	Países Bajos	58
	Perú	64
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	67
	Suecia	70
	Turquía	73
Anexo.	Instrumento de presentación de informes e instrucciones correspondientes	80

Nota explicativa

Las cifras que aparecen en los cuadros de este informe han sido comunicadas por los Estados participantes mediante el instrumento normalizado para la presentación de informes sobre gastos militares. Con fines analíticos se ha computadorizado, con pequeños ajustes, la información sobre gastos militares recibida para ajustarla a las prácticas estadísticas normales.

Las respuestas de los Estados pueden consultarse en el Centro de Asuntos de Desarme de la Sede de las Naciones Unidas.

I. INTRODUCCIÓN

1. El 12 de diciembre de 1985 la Asamblea General aprobó la resolución 40/91 B en la que, entre otras cosas, reiteró su recomendación de que todos los Estados Miembros comunicaran al Secretario General todos los años, antes del 30 de abril, utilizando el sistema de presentación de informes (véase el anexo), los gastos militares del último ejercicio económico respecto del cual dispusieran de datos. En el párrafo 8 de esa resolución, la Asamblea subrayó de nuevo la necesidad de que aumentara el número de Estados que comunicaban información con miras a la más amplia participación posible de Estados de diferentes regiones geográficas y que representaran distintos sistemas presupuestarios.

2. Atendiendo a esa petición de la Asamblea General, el Secretario General, en una nota verbal de 25 de febrero de 1994, pidió a todos los Estados Miembros que presentaran sus informes a más tardar el 30 de abril de 1994.

3. En respuesta a su nota verbal, el Secretario General ha recibido hasta ahora informes de 21 países, todos los cuales habían utilizado el instrumento de presentación de informes. Éstos se reproducen en la parte II del presente informe. Otras respuestas se publicarán en una adición al presente informe.

II. RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS

ALEMANIA

[Original: inglés]
[28 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Alemania **Ejercicio económico:** 1° de enero a 31 de diciembre de 1994

Moneda nacional y unidad de medida: marco alemán (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

ALEMANIA (cientos de miles de marcos alemanes)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		159 941	31 002	73 893		127 333	4 919						397 088	4 197
1.1 Personal		114 898	19 062	50 097		73 071	4 628						261 756	2 348
1 1 1 Conscriptos		11 528	653	2 254		42							14 477	
1 1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		78 755	13 084	34 900		10 063	1 802						138 604	
1 1.3 Personal civil		24 615	5 325	12 943		62 966	2 826						108 675	2 348
1 2 Operaciones y mantenimiento		45 043	11 940	23 796		54 262	291						135 332	1 849
1 2.1 Materiales para uso corriente		6 755	834	2 491		830	14						10 924	80
1 2.2 Mantenimiento y reparación		37 099	10 955	20 529		9 261	242						78 086	646
1.2 3 Servicios prestados por terceros		1 183	151	776		885	32						3 027	71
1 2.4 Alquiler de inmuebles														259
1 2.5 Otros gastos		6				43 286	3						43 295	793
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		33 260	15 325	16 622		14 579	292						80 078	2 366
2 1 Adquisiciones		25 409	13 912	13 393		6 162	34						58 910	704
2 1 1 Aeronaves y motores		1 141	1 463	4 959		561							8 124	51
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales						124							124	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones		15	9 610	7		284							9 916	1
2 1.5 Vehículos blindados		5 536				85							5 621	
2.1.6 Artillería		1 327	287	3 093		92							4 799	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres						76							76	
2.1 8 Municiones		8 938	1 422	2 318		328							13 006	
2.1 9 Equipo electrónico y de comunicaciones		3 834	666	1 768		2 220	1						8 489	27
2.1.10 Vehículos no blindados		2 516	102	475		219	5						3 317	1 662
2.1.11 Otras adquisiciones		2 102	362	773		2 173	28						5 438	

ALEMANIA (cientos de miles de marcos alemanes)

Costos de los recursos / Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		7 851	1 423	3 229		8 417	258						21 168	1 662
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje		201	197	1 528									1 926	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles				122									122	
2.2.3 Bases e instalaciones navales			462										462	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.		57	151	558		31							797	2
2.2.5 Locales para el personal		5 156	24	339		1 050							6 569	230
2.2.6 Instalaciones médicas						340							340	35
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		1 162	267	338		275							2 042	35
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		1 004	121	187		184							1 496	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		255	191	157		1 165	258						2 026	28
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														506
2.2.12 Terrenos						95							95	
2.2.13 Otras construcciones		16				5 277							5 293	826
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO						25 235							25 235	38
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		193 201	46 327	90 515		167 147	5 211			600	(2 500)		503 001	6 601

El total no incluye los 250 millones de marcos alemanes que figuran en la columna 11 (Mantenimiento de la Paz, Naciones Unidas).

/...

Notas

1.1 Personal

No incluye las pensiones del servicio.

1.2.1 Materiales para uso corriente

Esta partida incluye gasolina, petróleo y lubricantes, gastos relacionados con los comedores y adquisición de ropa, medicamentos y vendajes de repuesto.

1.2.3 Servicios prestados por terceros

Esta partida incluye los gastos de franqueo, gastos en telecomunicaciones y gastos generales administrativos.

Con arreglo al Sistema de Contabilidad de las Fuerzas Armadas Federales, los gastos de viaje forman parte de los gastos de personal y se incluyen en las partidas 1.1.1 a 1.1.3.

El desglose de esas cifras en sus elementos integrantes requeriría mucho tiempo y recursos considerables.

1.2.4 Alquiler de inmuebles

El alquiler de bienes inmuebles, con excepción de los relacionados con la columna 14, se incluye en los gastos de mantenimiento y reparación de bienes inmuebles que figuran en la partida 1.2.2.

2.1.2 Misiles

Los gastos relacionados con los misiles se incluyen en la partida 2.1.1.

2.1.6 Artillería y 2.1.7 Otros pertrechos

No se pueden facilitar datos por separado para las partidas de artillería y otros pertrechos. El monto total se incluye en la partida 2.1.6.

4.0.0 Total (1 + 2 + 3)

No se dispone del desglose de los gastos correspondientes a las operaciones de mantenimiento de la paz por partidas.

ARGENTINA

[Original: español]
[25 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Argentina **Ejercicio económico**: 1° de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: peso

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

ARGENTINA (pesos)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares[a] (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	-	838 508 387	521 035 689	531 494 071	-	--	1 483 628 687	561 996 000	-	-	-	[b]	3 936 662 834	[c]
1.1 Personal	-	654 952 235	404 522 500	368 006 016	-	--	1 340 898 385	490 650 000	-	-	-	[b]	3 259 029 136	[c]
1.1.1 Conscriptos														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas														
1.1.3 Personal civil														
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	183 556 152	116 513 189	163 488 055	-	--	142 730 302	71 346 000	-	-	-	[b]	677 633 698	[c]
1.2.1 Materiales para uso corriente														
1.2.2 Mantenimiento y reparación														
1.2 3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN	-	24 559 000	10 611 000	33 032 137	-	--	190 711 683	11 670 000	-	-	-	-	270 583 820	---
2.1 Adquisiciones	-	6 417 000	8 596 000	15 647 137	-	--	190 461 683	11 570 000	-	-	-	-	232 691 820	---
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1 3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones														

/...

ARGENTINA (pesos)

Costos de los recursos \ Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares[a] (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	-	18 142 000	2 015 000	17 385 000	-	--	250 000	100 000	-	-	-	-	37 892 000	---
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	-	-	-	-	-	--	39 505 058	-	-	-	-	-	39 505 058	---
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4 TOTAL (1 + 2 + 3)	-	863 067 387	531 646 689	564 526 208	-	--	1 713 845 428	573 666 000	-	-	-	-	4 246 751 712	---

[a] Incluye a la Policía Federal y a la Prefectura Naval.

[b] Corresponde al presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores.

[c] Gastos incluidos en el rubro Apoyo, administración y comando centrales (bajo Comando), col. 7.

/...

AUSTRALIA

[Original: inglés]
[14 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Australia **Ejercicio económico**: 1° de julio de 1992 a 30 de junio de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: dólar australiano (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

AUSTRALIA (cientos de miles de dólares australianos)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		19 522	13 108	16 845		13 759	16 498			761			80 493	60
1.1 Personal		13 135	6 625	8 448		6 011	10 430						44 649	60
1.1.1 Conscriptos														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		11 424	5 319	7 672		1 981	2 709						29 105	
1.1.3 Personal civil		1 711	1 306	776		4 030	7 721						15 544	60
1.2 Operaciones y mantenimiento		6 387	6 483	8 397		7 748	6 068			761			35 844	
1.2.1 Materiales para uso corriente		2 483	2 161	4 534		633	91						9 902	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		1 345	2 703	2 071		346	3						6 468	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		2 544	1 586	1 783		6 068	892						12 873	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		15	33	9		701	5 082						5 840	
1.2.5 Otros gastos										761			761	
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		1 734	1 025	571		25 480	119						28 929	
2.1 Adquisiciones		1 734	1 025	571		22 442	63						25 835	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones														

/...

AUSTRALIA (cientos de miles de dólares australianos)

Costos de los recursos \ Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción						3 058	56						3 094	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3 INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		21 256	14 133	17 416		39 239	16 617			761			109 422	60

AUSTRIA

[Original: inglés]
[29 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Austria **Ejercicio económico**: 1° de enero a 31 de diciembre de 1994

Moneda nacional y unidad de medida: chelines austríacos (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

AUSTRIA (millones de chelines austríacos)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas[a] (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil[c] (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U.[b] (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		14 025					766					71	14 862	
1.1 Personal		10 689					700					58	11 447	
1.1.1 Conscriptos[d]		3 279											3 279	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas[d]		7 410											7 410	
1.1.3 Personal civil[e]														
1.2 Operaciones y mantenimiento		3 336					66					13	3 415	
1.2.1 Materiales para uso corriente														
1.2.2 Mantenimiento y reparación														
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		4 824				1 157	53					4	6 038	
2.1 Adquisiciones		4 800					53					4	4 857	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones														

AUSTRIA (millones de chelines austríacos)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas[a] (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil[c] (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U.[b] (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		24				1 157							1 181	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos		24											24	
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO[f]														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		18 849				1 157	819					75	20 900	

[a] Austria no tiene una fuerza aérea independiente; todos los gastos conexos (aviación militar) se incluyen en la columna 2, Fuerzas terrestres.

[b] Los gastos de aproximadamente 379.260.000 chelines austríacos para las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas se incluyen en la columna 2, Fuerzas terrestres.

[c] Defensa civil: no se financia con cargo al Presupuesto de Defensa, sino que es parte de los gastos del Departamento del Interior.

[d] Los gastos por concepto de personal de reserva se incluyen en el renglón 1.1.1 (Conscriptos).

[e] El costo del personal civil se incluye en el renglón 1.1.2 (Otro personal militar).

[f] Investigación y desarrollo: no figura por separado. Todos los gastos conexos se incluyen en 1 (Gastos de funcionamiento) y/o 2 (Adquisiciones y construcción).

/...

BARBADOS

[Original: inglés]
[6 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Barbados **Ejercicio económico**: 1° de abril de 1992 a 31 de marzo de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: dólar de Barbados

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

BARBADOS (dólares de Barbados)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO													16 989 850	
1.1 Personal													11 364 383	
1.1.1 Conscriptos													10 168 875	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas													831 518	
1.1.3 Personal civil													363 990	
1.2 Operaciones y mantenimiento													5 625 467	
1.2.1 Materiales para uso corriente													2 296 816	
1.2.2 Mantenimiento y reparación													1 286 844	
1.2.3 Servicios prestados por terceros													1 261 723	
1.2.4 Alquiler de inmuebles													51 978	
1.2.5 Otros gastos													728 106	
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN													66 284	
2.1 Adquisiciones													33 367	
2.1.1 Aeronaves y motores													33 142	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales													..	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													..	
2.1.4 Buques y embarcaciones													..	
2.1.5 Vehículos blindados													.	
2.1.6 Artillería													..	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres													225	
2.1.8 Municiones													..	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones													..	
2.1.10 Vehículos no blindados													..	
2.1.11 Otras adquisiciones													..	
2.2 Construcción													32 917	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje													..	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													..	

/...

BARBADOS (dólares de Barbados)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción (continuación)														
2.2.3 Bases e instalaciones navales													..	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													32 917	
2.2.5 Locales para el personal													..	
2.2.6 Instalaciones médicas													..	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													..	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													..	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													..	
2.2.10 Fortificaciones													..	
2.2.11 Refugios													..	
2.2.12 Terrenos													..	
2.2.13 Otras construcciones													..	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO													..	
3.1 Investigación pura y aplicada													..	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación													..	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)													17 056 134	

/...

BELARÚS

[Original: ruso]
[27 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Belarús **Ejercicio económico**: 1° de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: Bonos del Banco Nacional de la República de Belarús (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diesmilésimo del total de gastos militares)

BELARÚS (1.000.000 de bonos del Banco Nacional de la República de Balarús) xxxxx)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		128 533		22 420			2 128						153 081	965
1.1 Personal		43 798		12 275			1 875						57 948	651
1.1.1 Conscriptos		4 377		876									5 223	91
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		31 486		10 232			1 369						43 087	447
1.1.3 Personal civil		7 935		1 167			506						9 608	113
1.2 Operaciones y mantenimiento		84 735		10 145			253						95 133	314
1.2.1 Materiales para uso corriente		44 418		7 270			119						51 807	148
1.2.2 Mantenimiento y reparación		22 830		1 879			15						24 724	27
1.2.3 Servicios prestados por terceros		13 680		696			98						14 474	3
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos		3 807		300			21						4 128	136
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		22 750		453			20						23 223	564
2.1 Adquisiciones														23
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														23
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones														
2.2 Construcción		22 750		453			20						23 223	541
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje				194									194	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.							20						20	

/...

BELARÚS (1.000.000 de bonos del Banco Nacional de la República de Balarús) xxxxx)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción (continuación)														
2.2.5 Locales para el personal		21 767	17										21 784	541
2.2.6 Instalaciones médicas		56											56	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		30											30	
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos		665		85									750	
2.2.13 Otras construcciones		232		157									389	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO		950		49									999	
3.1 Investigación pura y aplicada		250		49									299	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		700											700	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		152 233		22 922			2 148						177 303	1 529

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere al informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 56.357 rublos

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 63.000 años-hombre

2. En relación con el punto d) de las directrices, se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: Nulo

3. En relación los puntos n) y o) supra la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones:

Ventas hechas por el sector militar de:

a) Terrenos

b) Bienes raíces distintos de terrenos: 1.261.000 de rublos

c) Equipo: 11.632.000 de rublos

d) Servicios: 97.000.000 de rublos

e) Otras ventas: 624.000.000 de rublos

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	Respuesta	
	Disponible	No disponible
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	☐	☐
Exportaciones de equipo militar	☐	☐
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	☐	☐
ii) Regiones	☐	☐
Importaciones de equipo militar	☐	☐
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	☐	☐
ii) Regiones	☐	☐

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

BULGARIA

[Original: inglés]
[31 de enero de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Bulgaria **Ejercicio económico:** 1º de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: lev (cientos de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

BULGARIA (miles de leva)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos		Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
							Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1	GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		2 256 861	383 222	1 287 307	2 599 900	913 148		6 800			181 210		7 628 448	
1.1	Personal		1 574 650	250 585	964 811	1 403 884			6 800			181 210		4 381 940	
1.1.1	Conscriptos		50 750	5 025	15 066	8 489								79 330	
1.1.2	Otro personal militar, incluidas reservas		1 266 700	191 430	824 700	756 870			5 600			181 210		3 226 510	
1.1.3	Personal civil		257 200	54 130	125 045	638 525			1 200					1 076 100	
1.2	Operaciones y mantenimiento		682 211	132 637	322 496	1 196 016	913 148							3 246 508	
1.2.1	Materiales para uso corriente		3 800	1 410	2 890	16 444	19 980							44 524	
1.2.2	Mantenimiento y reparación		4 220	1 390	2 975	16 669	21 087							46 341	
1.2.3	Servicios prestados por terceros		564 063	117 867	276 730	1 162 903	872 081							2 993 644	
1.2.4	Alquiler de inmuebles														
1.2.5	Otros gastos		110 128	11 970	39 901									161 999	
2	ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		680	8	774	97 487	493 458					5 770		598 177	
2.1	Adquisiciones					3 292	492 982					5 770		502 044	
2.1.1	Aeronaves y motores														
2.1.2	Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3	Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4	Buques y embarcaciones						23 570							23 570	
2.1.5	Vehículos blindados						14 820							14 820	
2.1.6	Artillería					10	109 020							109 030	
2.1.7	Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres						540							540	
2.1.8	Municiones						466							466	
2.1.9	Equipo electrónico y de comunicaciones						13 576							13 576	
2.1.10	Vehículos no blindados						4 270							4 270	
2.1.11	Otras adquisiciones					3 282	326 720					5 770		335 772	

/...

BULGARIA (miles de leva)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		680	8	774	94 195	476							96 133	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje				774									774	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.					60								60	
2.2.5 Locales para el personal		477	8		64 808	476							65 769	
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones		203			29 277								29 480	
2.2.11 Refugios					50								50	
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO		23	40	320	404	17 717							18 504	
3.1 Investigación pura y aplicada			20	140	27	147							334	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		23	20	180	377	17 570							18 170	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		2 257 564	383 270	1 288 401	2 697 791	1 424 323		6 800			186 980		8 245 129	

CHIPRE

[Original: inglés]
[26 de enero de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Chipre **Ejercicio económico:** 1° de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: libra chipriota (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

CHIPRE (decenas de miles de libras chipriotas)

Grupo de fuerzas / Gastos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
1 GASTOS DE FUNCIONAMIENTO							[illegible]					1 485	[illegible]	
[illegible]							[illegible]						[illegible]	
[illegible]							[illegible]						[illegible]	
[illegible]							[illegible]						[illegible]	
[illegible]							[illegible]						[illegible]	
[illegible]							[illegible]					1 485	[illegible]	
1.2 Materiales [illegible]							14[illegible]						54[illegible]	
1.2.1 Mantenimiento y reparación							95		-		-	974	1 070	
1.2.2 Servicios prestados por terceros	-						100						100	
1.2.4 Alquiler de inmuebles							16						16	
1.2.5 Otros gastos	-						246	-				511	757	
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN							1 267		-	-		5 771	7 038	
2.1 Adquisiciones	-						356	-	-	-	-	5 081	5 437	
2.1.1 Aeronaves y motores								-	-	-	-			
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	-								-	-	-			
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.4 Buques y embarcaciones	-							-	-	-	-			
2.1.5 Vehículos blindados	-							-	-	-	-			
2.1.6 Artillería	-							-	-	-	-			
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-							-	-	-	-	2 697	2 697	
2.1.8 Municiones	-							-	-	-	-	1 765	1 765	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones							70	-	-	-	-	271	341	
2.1.10 Vehículos no blindados	-						1	-	-	-	-		1	
2.1.11 Otras adquisiciones	-						285	-	-	-	-	348	633	

/...

CHIPRE (decenas de miles de libras chipriotas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	-						911	-	-	-	-	690	1 601	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	-							-	-	-	-			
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-							-	-	-	-			
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-							-	-	-	-			
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-							-	-	-	-			
2.2.5 Locales para el personal	-						846	-	-	-	-	250	1 096	
2.2.6 Instalaciones médicas	-							-	-	-	-			
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-							-	-	-	-			
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-							-	-	-	-	177	177	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-							-	-	-	-			
2.2.10 Fortificaciones	-							-	-	-	-	40	40	
2.2.11 Refugios	-							-	-	-	-			
2.2.12 Terrenos	-						55	-	-	-	-		55	
2.2.13 Otras construcciones	-						10	-	-	-	-	223	233	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	-							-	-	-	-			
3.1 Investigación pura y aplicada	-							-	-	-	-			
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	-							-	-	-	-			
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	-						4 407	-	-	-	-	7 256	11 663	

FINLANDIA

[Original: inglés]
[29 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Finlandia **Ejercicio económico:** 1º de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: marco finlandés (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

FINLANDIA (millones de marcos finlandeses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		2 549	264	653			444	831			179	1 463	6 383	
1.1 Personal		2 516	263	651			435	689			142		4 696	
1.1.1 Conscriptos		138	10	9			2					156		
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas								689			142		831	
1.1.3 Personal civil		2 378	253	642			433						3 706	
1.2 Operaciones y mantenimiento		33	1	2			9	142			37	1 463	1 687	
1.2.1 Materiales para uso corriente								60			11	892	963	
1.2.2 Mantenimiento y reparación								45			24		69	
1.2.3 Servicios prestados por terceros								20			2		22	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		33	1	2			9	2					47	
1.2.5 Otros gastos								15				571	586	
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		1 840	370	643		334	62	120					3 369	
Adquisiciones		1 720	350	583		334	62	96					3 145	
2.1.1 Aeronaves y motores				279				20					299	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivasconvencionales		306	10										316	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones			67					40					107	
2.1.5 Vehículos blindados		108											108	
2.1.6 Artillería		31	8										39	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		232											232	
2.1.8 Municiones		300	12	2				2					316	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		174	56	98			62	24					414	
2.1.10 Vehículos no blindados		205				180		6					391	
2.1.11 Otras adquisiciones		364	197	204		154		4					923	

FINLANDIA (millones de marcos finlandeses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		120	20	60				24					224	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje				18									18	
2.2.2 Plataforma de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales			1										1	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.			5	30									35	
2.2.5 Locales para el personal		24		5									29	
2.2.6 Instalaciones médicas		2											2	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		14											14	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		30	5										35	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		10											10	
2.2.10 Fortificaciones		10	6	6									22	
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones		30	3	1									34	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO												15	15	
3.1 Investigación pura y aplicada												5	5	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación												10	10	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		4 389	634	1 296		334	506	951			179	1 478	9 767	20

Notas

1. La parte principal de los gastos de operaciones y mantenimiento no puede dividirse entre los distintos sectores de la defensa debido a la estructura actual del sistema presupuestario.

2. Los gastos correspondientes a la presencia de Finlandia en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas se indican como gastos brutos. Las Naciones Unidas reembolsan un porcentaje determinado de esos gastos según los principios de reembolso acordados. Sin embargo, como consecuencia de los retrasos en los reembolsos de las Naciones Unidas, resulta difícil para Finlandia determinar cuáles son sus gastos netos.

3. En Finlandia, los gastos de defensa civil no se incluyen en los gastos militares sino que se consideran gastos del Ministerio del Interior. La principal fuente de financiación de la defensa civil son los municipios y los sectores privados.

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 80.580 marcos finlandeses por año.

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 22.889.

2. En relación con el punto d) de las directrices concretas (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total a asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras a moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: Ninguna.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de pertrechos y municiones: 230 millones de marcos finlandeses

Ventas hechas por el sector militar de:

a) Terrenos: ninguna

b) Bienes raíces distintos de terrenos: ninguna

c) Equipo: 25,9 millones de marcos finlandeses

d) Servicios: 16,3 millones de marcos finlandeses

e) Otras ventas

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	Respuesta	
	Disponible	No disponible
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	☐	☒
Exportaciones de equipo militar	☒	☐
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	☒	☐
ii) Regiones	☐	☒
Importaciones de equipo militar	☒	☐
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	☒	☐
ii) Regiones	☐	☒

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

FRANCIA

[Original: francés]
[3 de mayo de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Francia **Ejercicio económico**: 1° de enero a 31 de diciembre de 1994

Moneda nacional y unidad de medida: franco francés (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

FRANCIA (cientos de miles de francos franceses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	136 403	369 743	172 128	181 530		89 822	15 951	178 386					1 143 963	
1.1 Personal	54 039	257 862	98 809	104 310		47 382	10 270	146 980					719 652	
1.1.1 Conscriptos														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas														
1.1.3 Personal civil														
1.2 Operaciones y mantenimiento	82 364	111 881	73 319	77 220		42 440	5 681	31 406					424 311	
1.2.1 Materiales para uso corriente														
1.2.2 Mantenimiento y reparación														
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN	95 532	125 045	108 176	126 615		40 260	9 730	20 741					526 099	
2.1 Adquisiciones	75 723	97 762	100 943	116 462		15 764	2 849	12 216					421 719	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones	516	15 621	12 190	12 451									40 778	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones[b]	75 207	82 141	88 753	104 011		15 764	2 849	12 216					380 941	

FRANCIA (cientos de miles de francos franceses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	19 809	27 283	7 233	10 153		24 496	6 881	8 525					104 380	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	140 470	40 973	25 020	57 583		4 110	60						268 216	
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	372 505	535 761	305 324	365 728		134 192	25 741	199 127					1 938 278 [c]	

[a] Incluye los gastos de funcionamiento, alimentación, gasolina y combustible, ropa y equipo de mantenimiento.

[b] Incluye las manufacturas.

[c] Incluye la suma de 48.730 millones de francos que corresponde a las pensiones del personal civil del ejército.

Notas

Las cifras brindadas corresponden al presupuesto militar de Francia para 1994 expresadas, con excepción de las correspondientes a las fuerzas jubiladas, en la unidad monetaria y según la nomenclatura de las Naciones Unidas. Cabe hacer las siguientes precisiones acerca de estas cifras:

a) En la columna "fuerzas estratégicas" se incluyen recursos de disuasión nuclear;

b) El presupuesto de policía se incluye en la columna de "fuerzas paralimitares";

c) Las partidas "asistencia militar" y "defensa civil" no se han incluido porque los datos necesarios para la asistencia militar no figuran en los documentos presupuestarios no confidenciales y porque la "defensa civil" no corresponde al Ministerio de Defensa.

d) La información necesaria para responder a la parte II del cuestionario de las Naciones Unidas es de dos tipos:

i) Las preguntas 1, 2 y 3 se refieren al promedio de los sueldos civiles durante el año a que se refiere el informe, la asistencia militar recibida del extranjero, el agotamiento de pertrechos y municiones y las ventas de terrenos, bienes raíces distintos de terrenos, equipo y servicios. No se dispone de esa información.

ii) Las preguntas 4 y 5 se refieren a las importaciones y exportaciones de equipo militar y a formas posibles de comparar los gastos militares de Francia con los de otros países. Esa información es confidencial.

GRECIA

[Original: inglés]
[2 de junio de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Grecia **Ejercicio económico**: 1° de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: dracma (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

GRECIA (decenas de miles de dracmas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		15 806 000	7 985 100	11 108 700		130 800							35 030 600	
1.1 Personal		10 859 700	5 561 800	6 604 000		42 900						[58 300]	23 068 400	
1.1.1 Conscriptos		170 000	26 500	78 300									274 800	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		7 367 700	3 964 900	4 802 000		34 400							16 169 000	
1.1.3 Personal civil		3 322 000	1 570 400	1 723 700		8 500							6 624 600	
1.2 Operaciones y mantenimiento		4 946 300	2 423 300	4 504 700		87 900							11 962 200	
1.2.1 Materiales para uso corriente		2 747 300	1 690 300	1 208 100		14 700							5 660 400	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		1 139 100	233 500	2 820 300		7 900							4 200 800	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		451 500	292 000	385 900		31 000							1 160 400	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		51 300	5 900	13 500									70 700	
1.2.5 Otros gastos		557 100	201 600	76 900		34 300							869 900	
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		6 747 700	3 809 300	12 131 600		246 500							22 935 100	
2.1 Adquisiciones		6 322 500	3 806 500	12 002 700		39 400							22 171 100	
2.1.1 Aeronaves y motores		172 500		11 903 300									12 075 800	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones			3 504 000										3 504 000	
2.1.5 Vehículos blindados		1 550 000											1 550 000	
2.1.6 Artillería		1 230 400											1 230 400	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		1 295 300	74 600										1 369 900	
2.1.8 Municiones		246 100	33 100	11 100									290 300	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		322 300	7 800	27 500		31 300							388 900	
2.1.10 Vehículos no blindados		366 300	8 900			8 000							383 200	
2.1.11 Otras adquisiciones		1 139 600	178 100	60 800		100							1 378 600	

GRECIA (decenas de miles de dracmas)

Costos de los recursos / Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		425 200	2 800	128 900		207 100							764 000	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje				128 900									128 900	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales			2 800										2 800	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal		371 500				137 000							508 500	
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones		53 700				70 100							123 800	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO			2 000	23 525									25 525	
3.1 Investigación pura y aplicada			2 000	9 580									11 580	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación				13 945									13 945	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		22 553 700	11 796 400	23 263 825		377 300						[a]	57 991 225	

[a] La suma de 58.300 dracmas está incluida en el total correspondiente a las Fuerzas terrestres (10.801.400 dracmas) y, por consiguiente, no figura en esta columna.

/...

HUNGRÍA

[Original: inglés]
[25 de marzo de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Hungría **Ejercicio económico:** 1° de enero a 31 de diciembre de 1994

Moneda nacional y unidad de medida: forint (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

HUNGRÍA (miles de forint)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		17 110 900		8 453 400		24 525 100	3 970 560					8 696 700	62 756 660	
1.1 Personal		11 480 500		5 689 000		9 410 400	2 987 700					5 959 100	35 526 700	
1.1.1 Conscriptos		795 025		315 668		79 462	2 319					66 383	1 258 857	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		4 890 877		2 585 876		2 279 568	1 070 995					1 459 432	12 286 748	
1.1.3 Personal civil		2 229 198		1 043 756		3 404 670	729 386					2 504 185	9 911 195	
1.1.4 Otros gastos de personal y seguro nacional		3 565 400		1 743 700		3 646 700	1 185 000					1 929 100		
1.2 Operaciones y mantenimiento		5 630 400		2 764 400		15 114 700	982 860					2 737 600	27 229 960	
1.2.1 Materiales para uso corriente		3 834 200		1 835 000		5 893 000	152 800					1 442 600	13 157 600	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		143 700	39 700	1 048 600	11 660							120 200	1 363 860	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		1 309 100		684 800		3 054 100	689 400					885 400	6 622 800	
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos		340 400		204 100		2 725 100	129 000					288 800	3 687 400	
1.2.6 Reposición		3 000		800		2 393 900						600		
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		18 200		9 400		3 338 163	37 600					4 600	3 407 963	
2.1 Adquisiciones		18 200		9 400		838 163	37 600					4 600	907 963	
2.1.1 Aeronaves y motores						200 000							200 000	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres						6 400							6 400	
2.1.8 Municiones						3 600							3 600	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones						302 372	37 600						339 972	
2.1.10 Vehículos no blindados						148 863							148 863	

HUNGRÍA (miles de forint)

Costos de los recursos / Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.1 Adquisiciones (continuación)														
2.1.11 Otras adquisiciones		18 200		9 400		176 928						4 600	209 128	
2.2 Construcción						2 500 000							2 500 000	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje						548 063							548 063	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles						11 228							11 228	
2.2.3 Bases e instalaciones navales						830 875							830 875	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.						590 834							590 834	
2.2.5 Locales para el personal						61 000							61 000	
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.						30 000							30 000	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones						428 000							428 000	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO						163 637							163 637	
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación						163 637							163 637	
3A. Subsidios							161 400						161 400	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		17 129 100		8 462 800		28 026 900	4 169 560					8 701 300	66 489 660	

ISLANDIA

[Original: inglés]
[24 de marzo de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Islandia **Ejercicio económico:** 1° de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida:

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

Islandia no incurrió en gastos militares durante 1993.

JORDANIA

[Original: inglés]
[de mayo de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Jordania **Ejercicio económico**: 1° de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: dinares jordanos (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

JORDANIA (miles de dinares jordanos)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		249 178		49 110									298 288	
1.1 Personal		178 698		30 670									209 368	
1.1.1 Conscriptos		177 448		30 150									207 598	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas														
1.1.3 Personal civil		1 250		520									1 770	
1.2 Operaciones y mantenimiento		70 480		18 440									88 920	
1.2.1 Materiales para uso corriente		49 819		6 297									56 116	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		11 502		10 296									21 798	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		7 053		1 484									8 537	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		320											320	
1.2.5 Otros gastos		1 786		363									2 149	
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		4 487		1 035									5 522	
2.1 Adquisiciones		2 011		905									2 916	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones		800		580									1 380	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones				125									125	
2.1.10 Vehículos no blindados		1 211		200									1 411	
2.1.11 Otras adquisiciones														

/...

JORDANIA (miles de dinares jordanos)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		2 476		130									2 606	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas		876											876	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones		1 600		130									1 730	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		253 665		50 145									303 810	

MÉXICO

[Original: español]
[30 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: México **Ejercicio económico:** 1° de enero a 31 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: nuevos pesos (cientos de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

MÉXICO (cientos de miles de nuevos pesos)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	-	..	-	..	-	..	..	-	-	-	-	44 038	44 038	
1.1 Personal	-	..	-	..	-	..	..	-	-	-	-	28 759	28 759	
1.1.1 Conscriptos														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas														
1.1.3 Personal civil														
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	..	-	..	-	..	..	-	-	-	-	15 279	15 279	
1.2.1 Materiales para uso corriente														
1.2.2 Mantenimiento y reparación														
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN	-	..	-	..	-	..	..	-	-	-	-	7 542	7 542	
2.1 Adquisiciones	-	..	-	..	-	..	..	-	-	-	-	3 885	3 885	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones														

MÉXICO (cientos de miles de nuevos pesos)

Costos de los recursos \ Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	-	..	-	..	-	..	..	-	-	-	-	3 657	3 657	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	-	..	-	..	-	..	..	-	-	-	-	51 580	51 580	

/...

NUEVA ZELANDIA

[Original: inglés]
[24 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Nueva Zelandia **Ejercicio económico**: 1° de julio de 1992 a 30 de junio de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: dólar neozelandés (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

NUEVA ZELANDIA (miles de dólares neozelandeses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	-	280 702	186 687	251 014	-	54 941	1 945	-	-	-	-	278 642	1 053 931	-
1.1 Personal	-	204 373	108 796	150 134	-	22 153	1 926	-	-	-	-	-	487 382	-
1.1.1 Conscriptos	-	91 200	137 666	-	10 106	1 838	-	-	-	-	-	-	414 586	-
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	-	9 871	879	607	-	191		-	-	-	-	-	11 548	-
1.1.3 Personal civil	-	20 726	16 717	11 861	-	11 856	88	-	-	-	-	-	61 248	-
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	76 329	77 891	100 880	-	32 788	19	-	-	-	-	278 642	566 549	-
1.2.1 Materiales para uso corriente	-	22 600	22 259	35 127	-	1 479	17	-	-	-	-	-	81 482	-
1.2.2 Mantenimiento y reparación	-	24 822	33 451	28 407	-	2 138	2	-	-	-	-	-	88 820	-
1.2.3 Servicios prestados por terceros	-	23 853	20 171	33 566	-	19 186	-	-	-	-	-	-	96 776	-
1.2.4 Alquiler de inmuebles	-	2 508	775	592	-	9 643	-	-	-	-	-	-	13 518	-
1.2.5 Otros gastos	-	2 546	1 235	3 188	342	-	-	-	-	-	-	278 642	285 953	-
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN	-	19 100	54 700	60 600	-	14 900	-	-	-	-	-	-	149 300	-
2.1 Adquisiciones	-	8 000	19 000	47 500	-	-	-	-	-	-	-	-	74 500	-
2.1.1 Aeronaves y motores	-	-	-	37 900	-	-	-	-	-	-	-	-	37 900	-
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
2.1.4 Buques y embarcaciones	-	-	2 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 500	-
2.1.5 Vehículos blindados	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.6 Artillería	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.8 Municiones	-	3 000	4 000	5 000	-	-	-	-	-	-	-	-	12 000	-
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	-	-	9 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 500	-
2.1.10 Vehículos no blindados	-	4 000	1 000	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	7 000	-
2.1.11 Otras adquisiciones	-	1 000	2 000	2 600	-	-	-	-	-	-	-	-	5 600	-

/...

NUEVA ZELANDIA (miles de dólares neozelandeses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
2 ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														-
2.2 Construcción	-	11 100	35 700	13 100	-	14 900	-	-	-	-	-	-	74 800	-
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	-	-	-	5 000	-	-	-	-	-	-	-	-	5 000	-
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
2.2.5 Locales para el personal	-	10 000	12 000	7 000	-	-	-	-	-	-	-	-	29 000	-
2.2.6 Instalaciones médicas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-	-	12 600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 600	-
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-	-	10 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 000	-
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-	1 100	1 100	1 100	-	-	-	-	-	-	-	-	3 300	-
2.2.10 Fortificaciones	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
2.2.11 Refugios	-	-	-	-	-	9 500	-	-	-	-	-	-	9 500	-
2.2.12 Terrenos	-	-	-	-	-	5 400	-	-	-	-	-	-	5 400	-
2.2.13 Otras construcciones	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
3.1 Investigación pura y aplicada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	-	299 802	241 387	311 614	-	69 841	1 945	-	-	-	-	278 642	1 203 231	-

/...

PAÍSES BAJOS

[Original: inglés]
[25 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Países Bajos **Ejercicio económico**: 1° de enero a 31 de diciembre de 1992

Moneda nacional y unidad de medida: florines neerlandeses (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

PAÍSES BAJOS (miles de florines neerlandeses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6) [a]	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	..	4 204 100	1 773 700	1 764 000	245 700	2 682 900	..	..	..	..	...	-	10 670 400	3 500
1.1 Personal	..	2 618 200	1 247 300	986 800	198 800	1 809 920	..	..	..	..	...	-	6 861 020	9 000
1.1.1 Conscriptos	..	735 000	33 700	67 900	8 100	4 900	..	..	..	..	...	-	849 600	1 900
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	..	1 248 200	885 900	772 700	185 300	1 561 820	..	..	..	..	...	-	4 653 920	4 100
1.1.3 Personal civil	..	635 000	327 700	146 200	5 400	243 200	..	..	..	..	...	-	1 357 500	3 000
1.2 Operaciones y mantenimiento	..	1 585 900	526 400	777 200	46 900	872 980	..	..	..	..	...	-	3 809 380	4 500
1.2.1 Materiales para uso corriente	..	468 900	143 500	258 400	20 400	128 100	..	..	..	..	...	-	1 019 300	2 100
1.2.2 Mantenimiento y reparación	..	537 000	246 000	321 300	7 700	15 000	..	..	..	..	...	-	1 127 000	2 400
1.2.3 Servicios prestados por terceros	..	281 000	55 900	85 500	9 400	70 600	..	..	..	..	...	-	502 400	0
1.2.4 Alquiler de inmuebles	..	...	...	...	...	...	..	..	..	..	...	-	...	...
1.2.5 Otros gastos	..	299 000	81 000	112 000	9 400	659 280	..	..	..	..	...	-	1 160 680	0
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN	..	1 157 100	1 118 300	841 800	28 700	123 200	..	..	..	..	...	-	3 269 100	0
2.1 Adquisiciones	..	845 600	1 025 990	712 800	11 400		..	..	..	..	...	-	2 595 790	0
2.1.1 Aeronaves y motores	..	...	0	385 000	-	..	..	..	..	..	..	-	385 000	...
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	..	...	...	69 400	..	..	..	..	..	..	..	-	69 400	...
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	..	...	...	...	..	..	..	..	..	..	..	-	...	...
2.1.4 Buques y embarcaciones	..	...	709 700				..	..	..	..	..	-	709 700	...
2.1.5 Vehículos blindados	..		...	0	..	..	..	..	..	..	..	-	0	...
2.1.6 Artillería	..	88 100	-	-	-	..	..	..	..	..	..	-	88 100	...
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	..	107 700	...	57 500	1 700	..	..	..	..	..	..	-	166 900	...
2.1.8 Municiones	..	151 000	72 200	37 500	600	..	..	..	..	..	..	-	261 300	...
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	..	182 000	93 000	57 400	4 800	..	..	..	..	..	..	-	337 200	...
2.1.10 Vehículos no blindados	..	185 000	3 000	19 200	4 300	..	..	..	..	..	..	-	211 500	...
2.1.11 Otras adquisiciones	..	131 800	148 090	86 800	0	..	..	..	..	..	..	-	366 690	0

PAÍSES BAJOS (miles de florines neerlandeses)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6) [a]	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	..	311 500	92 310	129 000	17 300	123 200	...	..	...	...	..	-	673 310	...
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	..	...	0	75 900	...	..	...	..	...	...	..	-	75 900	...
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	..	...	...	...	...	..	...	..	...	...	..	-	...	0
2.2.3 Bases e instalaciones navales	..	...	0	...	...	..	...	..	...	...	..	-	...	...
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	..	...	...	...	...	1 100	...	..	...	...	..	-	1 100	...
2.2.5 Locales para el personal	..	311 500	12 200	43 100	17 300	5 400	...	..	...	...	..	-	389 500	0
2.2.6 Instalaciones médicas	..	...	...	...	...	3 000	...	..	...	...	..	-	3 000	...
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	..	...	0	...	...	..	...	..	...	...	..	-	...	...
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	..	...	56 900	...	...	3 000	...	..	...	...	..	-	59 900	...
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	..	...	...	...	...	..	...	..	...	...	..	-	...	...
2.2.10 Fortificaciones	..	...	...	...	...	..	...	..	...	...	..	-	...	...
2.2.11 Refugios	..	...	...	...	...	..	...	..	...	...	..	-	...	...
2.2.12 Terrenos	..	...	...	...	...	..	...	..	...	...	..	-	...	...
2.2.13 Otras construcciones	..	...	23 210	10 000	...	110 700	...	..	...	...	..	-	143 910	...
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	..	...	...	...	...	134 000	...	..	..	..	..	-	134 000	...
3.1 Investigación pura y aplicada	..	...	...	...	...	100 200	...	..	..	..	..	-	100 200	...
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	..	...	...	...	...	33 800	...	..	..	..	..	-	33 800	...
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	..	5 361 200	2 892 000	2 605 800	274 400	2 940 100	...	..	..	..	..	-	14 073 500	3 500

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 25.400 florines neerlandeses por año

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 38.892

2. En relación con el punto d) de las directrices concretas (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: ninguna

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones

Ventas hechas por el sector militar de:

a)	Terrenos	104.000.000 de florines
b)	Bienes raíces distintos de terrenos	
c)	Equipo	
d)	Servicios	
e)	Otras ventas	

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	Respuesta	
	Disponible	No disponible
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	☒	☐
Exportaciones de equipo militar	☐	☒
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	☐	☒
ii) Regiones	☐	☒
Importaciones de equipo militar	☒	☐
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	☒	☐
ii) Regiones	☒	☐

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

Apéndice de la matriz 1992

1. 1.1.2. Las pensiones militares se incluyen en el total que aparece en la columna "Apoyo" (6) y ascienden a 1.543.087.000 florines, como un "sustituto" del pago de pensiones.

2. 1.2.2. Las principales transformaciones y modificaciones se incluyen en las partidas de "adquisiciones" correspondientes.

3. 1.2.4. No se dispone de datos sobre el costo de los alquileres.

4. Por razones técnicas, algunas de las cantidades correspondientes a investigación y desarrollo se incluyen en el inciso correspondiente bajo el rubro "adquisiciones".

5. La "Marechaussee" (Gendarmería) Real de los Países Bajos, encargada de tareas relacionadas con la seguridad externa e interna, está representada en la columna (5) "Otras fuerzas de combate". Los gastos suplementarios relativos a las fuerzas que integran la "Marechaussee" se incluyen en las cifras correspondientes a las columnas (2), (3) y (4).

6. En la respuesta de los Países Bajos se incluyen cifras correspondientes a "Defensa civil".

PERÚ

[Original: español]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Perú **Ejercicio económico:** 1° de enero a 30 de diciembre de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: nuevo sol (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

PERÚ (miles de nuevos soles)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		505 882	436 425	330 825									1 273 132	
1.1 Personal		264 235											264 235	
1.1.1 Conscriptos		106 213											106 213	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		101 116											101 116	
1.1.3 Personal civil		56 906											56 906	
1.2 Operaciones y mantenimiento		241 647	436 425	330 825									1 008 897	
1.2.1 Materiales para uso corriente		178 547	72 468										251 015	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		5 687	347 880	126 891									480 458	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		28 800	13 800	203 934									246 534	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		555	507										1 062	
1.2.5 Otros gastos		28 058	1 770										29 828	
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		3 622	32 747	73 284									109 653	
2.1 Adquisiciones			26 085	73 284									99 369	
2.1.1 Aeronaves y motores			8 435										8 435	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres				54 134									54 134	
2.1.8 Municiones			5 491	9 150									14 641	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones			1 104										1 104	
2.1.10 Vehículos no blindados			535	10 000									10 535	
2.1.11 Otras adquisiciones			10 520										10 520	

PERÚ (miles de nuevos soles)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2 2 Construcción		3 622	6 662										10 284	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales			3 447										3 447	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.			3 215										3 215	
2 2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2 2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		3 622											3 622	
2.2.10 Fortificaciones														
2.2 11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO			24										24	
3.1 Investigación pura y aplicada			24										24	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		509 504	469 196	404 109									1 382 809	

/...

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

[Original: inglés]
[31 de mayo de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Ejercicio económico: 1° de abril de 1992 a 31 de marzo de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: libra esterlina (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

REINO UNIDO (cientos de miles de libras esterlinas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		59 175	36 525	47 448	39 033					176			182 357	
1.1 Personal		41 008	20 303	21 826	18 988								102 125	
1.1.1 Conscriptos														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		32 123	14 760	18 695	4 533								70 111	
1.1.3 Personal civil		8 885	5 543	3 131	14 455								32 014	
1.2 Operaciones y mantenimiento		18 167	16 222	25 622	20 045					176			80 232	
1.2.1 Materiales para uso corriente		11 678	9 418	10 334	12 930								44 360	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		2 885	2 489	9 638	15								15 027	
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos		3 604	4 315	5 650	7 100					176			20 845	
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		15 768	25 311	11 196	3 128								55 403	
2.1 Adquisiciones		13 433	24 344	9 113	1 504								48 394	
2.1.1 Aeronaves y motores		343	2 894	4 631	1								7 869	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales		1 864	4 890	1 195	59								8 008	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones		1	13 018		1								13 020	
2.1.5 Vehículos blindados		2 042		1									2 043	
2.1.6 Artillería		939	2	1									942	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		841	1	4	1								847	
2.1.8 Municiones		2 818	2 356	204	4								5 382	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		1 970	905	2 959	1 437								7 271	
2.1.10 Vehículos no blindados		2 615	278	118	1								3 012	
2.1.11 Otras adquisiciones														

/...

REINO UNIDO (cientos de miles de libras esterlinas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		2 335	967	2 083	1 624								7 009	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO*		(2 541)	(3 570)	(6 282)	(9 581)								(21 974)	
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		74 943	61 836	58 644	42 161					176			237 760	

* Incluida en la partida 2 (Adquisiciones y construcción).

/...

SUECIA

[Original: inglés]
[26 de mayo de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Suecia **Ejercicio económico**: 1° de julio de 1992 a 30 de junio de 1993

Moneda nacional y unidad de medida: coronas suecas (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

Suecia (millones de coronas suecas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos		Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
							Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1.	GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		8 575	2 822	5 103			1 450				297	1 968	20 215	
1.1	Personal		4 960	1 821	2 356			477				259		9 873	
1.1.1	Conscriptos		1 120	220	240									1 580	
1.1.2	Otro personal militar, incluidas reservas		2 640	1 071	1 406			303				243		5 663	
1.1.3	Personal civil		1 200	530	710			174				16		2 630	
1.2	Operaciones y mantenimiento		3 615	1 001	2 747			973				38	1 968	10 342	
1.2.1	Materiales para uso corriente		1 255	125	382			460				24		2 246	
1.2.2	Mantenimiento y reparación		1 322	242	1 584			42						3 190	
1.2.3	Servicios prestados por terceros		548	391	495			399				14		1 847	
1.2.4	Alquiler de inmuebles		171	81	42			33						327	
1.2.5	Otros gastos		319	162	244			39					1 968	2 732	
2.	ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN		3 997	2 788	7 898			183				3	96	14 965	
2.1	Adquisiciones		3 284	2 587	7 504			128				3	96	13 602	
2.1.1	Aeronaves y motores		68	86	3 175									3 329	
2.1.2	Misiles, incluidas ojivas convencionales		694	228	253									1 175	
2.1.3	Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4	Buques y embarcaciones		0	1 174										1 174	
2.1.5	Vehículos blindados		318											318	
2.1.6	Artillería		169	26										195	
2.1.7	Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		278	256	58									592	
2.1.8	Municiones		549	127	62			2						740	
2.1.9	Equipo electrónico y de comunicaciones		703	506	2 850			116				1		4 176	
2.1.10	Vehículos no blindados		110	10	114			10				1		245	
2.1.11	Otras adquisiciones		395	174	992							1	96	1 658	

Suecia (millones de coronas suecas)

Costos de los recursos \ Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		713	201	394			55						1 363	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje				138									138	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal		400	51	159			28						638	
2.2.6 Instalaciones médicas		15	10										25	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		125	10										135	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		55	10	14									79	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración			27	6									33	
2.2.10 Fortificaciones		5	87	74			26						192	
2.2.11 Refugios				1									1	
2.2.12 Terrenos		4	1	2			1						8	
2.2.13 Otras construcciones		109	5										114	
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO		127	127	127			199				488		1 068	
3.1 Investigación pura y aplicada		127	127	127			58						439	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación							141						141	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		12 699	5 737	13 128			1 832				788	2 064	36 248	

TURQUIA

[Original: inglés]
[12 de abril de 1994]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Turquía

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1993 y 1° de enero a 31 de diciembre de 1994

Moneda nacional y unidad de medida: libra turca (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

TURQUÍA (millones de libras turcas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	-	17 591 073	5 991 393	6 904 728	-	8 345 245	1 690 135	8 699 834	-	-	-	-	49 222 408	92 706
1.1 Personal	-	11 708 087	4 576 437	4 491 987	-	7 625 603	1 399 844	5 478 656	-	-	-	-	35 280 614	67 500
1.1.1 Conscriptos	-	223 617	255 863	292 500	-	8 500	6 720	555 144	-	-	-	-	1 342 344	-
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	-	8 085 548	2 800 574	2 831 643	-	6 385 367	1 112 624	3 930 316	-	-	-	-	25 146 072	-
1.1.3 Personal civil	-	3 398 922	1 520 000	1 367 844	-	1 231 736	280 500	993 196	-	-	-	-	8 792 198	67 500
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	5 882 986	1 414 956	2 412 741	-	719 642	290 291	3 221 178	-	-	-	-	13 941 794	25 206
1.2.1 Materiales para uso corriente	-	4 884 330	1 051 478	1 954 430	-	200 928	134 212	2 638 691	-	-	-	-	10 864 069	13 577
1.2.2 Mantenimiento y reparación	-	131 134	62 427	116 131	-	66 243	30 228	327 979	-	-	-	-	734 142	3 450
1.2.3 Servicios prestados por terceros	-	250 518	47 809	91 758	-	51 445	12 821	64 934	-	-	-	-	519 285	5 115
1.2.4 Alquiler de inmuebles	-	1 566	1 820	300	-	11 640	2 331	2 449	-	-	-	-	20 106	550
1.2.5 Otros gastos	-	615 438	251 422	250 122	-	389 386	110 699	187 125	-	-	-	-	1 804 192	2 514
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN	-	3 313 424	2 459 962	4 049 547	-	10 296 137	676 000	7 604 586	-	-	-	-	28 399 656	38 687
2.1 Adquisiciones	-	3 313 424	2 459 962	4 049 547	-	9 496 507	676 000	6 986 956	-	-	-	-	26 982 396	26 687
2.1.1 Aeronaves y motores	-	-	-	1 654 466	-	1 995 481	-	1 625 000	-	-	-	-	5 274 947	-
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	-	589 500	39 500	152 520	-	-	-	120 500	-	-	-	-	902 020	-
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.4 Buques y embarcaciones	-	-	1 060 400	-	-	614 034	-	1 890 000	-	-	-	-	3 564 434	-
2.1.5 Vehículos blindados	-	-	-	-	-	2 116 235	-	476 668	-	-	-	-	2 592 903	-
2.1.6 Artillería	-	168 645	-	-	-	419	-	-	-	-	-	-	169 064	-
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-	774 380	67 500	1 666 175	-	-	1 582	841 320	-	-	-	-	3 350 957	-
2.1.8 Municiones	-	518 905	221 923	480 030	-	194 032	1 357	605 680	-	-	-	-	2 021 927	-
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	-	424 934	133 045	95 949	-	2 095 884	400 000	1 125 659	-	-	-	-	4 275 471	7 000
2.1.10 Vehículos no blindados	-	970	407	407	-	243 047	518	57 731	-	-	-	-	303 080	5 800
2.1.11 Otras adquisiciones	-	836 090	937 187	-	-	2 237 375	272 543	244 398	-	-	-	-	4 527 593	13 887

TURQUÍA (millones de libras turcas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales: Apoyo (6)	Apoyo, administración y comando centrales: Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar: Territorio nacional (9)	Asistencia militar: Extranjero (10)	Asistencia militar: Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	-	-	-	-	-	799 630	-	617 630	-	-	-	-	1 417 260	12 000
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	-	-	-	-	-	130 446	-	-	-	-	-	-	130 446	-
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-	-	-	-	-	126 555	-	1 940	-	-	-	-	128 495	-
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-	-	-	-	-	250 000	-	-	-	-	-	-	250 000	-
2.2.5 Locales para el personal	-	-	-	-	-	21 000	-	74 690	-	-	-	-	95 690	-
2.2.6 Instalaciones médicas	-	-	-	-	-	76 000	-	-	-	-	-	-	76 000	-
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-	-	-	-	-	32 000	-	-	-	-	-	-	32 000	-
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-	-	-	-	-	43 000	-	-	-	-	-	-	43 000	-
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-	-	-	-	-	14 000	-	484 200	-	-	-	-	498 200	-
2.2.10 Fortificaciones	-	-	-	-	-	32 600	-	-	-	-	-	-	32 600	-
2.2 11 Refugios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 000
2.2.12 Terrenos	-	-	-	-	-	74 029	-	18 000	-	-	-	-	92 029	4 000
2.2.13 Otras construcciones	-	-	-	-	-	-	-	38 800	-	-	-	-	38 800	-
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	-	-	-	-	-	80 948	-	-	-	-	-	-	80 948	-
3.1 Investigación pura y aplicada	-	-	-	-	-	50 000	-	-	-	-	-	-	50 000	-
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	-	-	-	-	-	30 948	-	-	-	-	-	-	30 948	-
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	-	20 904 497	8 451 355	10 954 275	-	18 722 330	2 366 135	16 304 420	-	-	-	-	77 703 012	131 393

TURQUÍA (millones de libras turcas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	-	28 978 512	10 382 090	12 352 893	-	15 386 155	2 693 175	12 203 321	-	-	-	-	81 996 146	125 450
1.1 Personal	-	16 903 148	7 654 422	7 753 754	-	14 309 683	1 400 479	7 350 612	-	-	-	-	55 372 098	95 200
1.1.1 Conscriptos	-	260 237	450 657	465 500	-	11 000	8 500	878 450	-	-	-	-	2 074 344	-
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	-	11 700 166	5 348 675	5 752 314	-	12 108 265	1 098 979	5 260 785	-	-	-	-	41 269 184	-
1.1.3 Personal civil	-	4 942 745	1 855 090	1 535 940	-	2 190 418	293 000	1 211 377	-	-	-	-	12 028 570	95 200
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	12 075 364	2 727 668	4 599 139	-	1 076 472	1 292 696	4 852 709	-	-	-	-	26 624 048	30 250
1.2.1 Materiales para uso corriente	-	10 019 500	2 039 763	3 809 308	-	425 201	643 297	3 999 890	-	-	-	-	20 936 959	14 380
1.2.2 Mantenimiento y reparación	-	180 000	85 000	296 999	-	100 930	206 549	464 150	-	-	-	-	1 333 628	3 900
1.2.3 Servicios prestados por terceros	-	544 850	87 800	171 165	-	117 331	26 132	112 985	-	-	-	-	1 060 263	6 200
1.2.4 Alquiler de inmuebles	-	5 100	4 000	450	-	22 838	4 743	2 850	-	-	-	-	39 981	800
1.2.5 Otros gastos	-	1 325 914	511 105	321 217	-	410 172	411 975	272 834	-	-	-	-	3 253 217	4 970
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN	-	6 011 200	3 190 000	5 528 940	-	19 422 496	1 857 293	11 315 393	-	-	-	-	47 325 322	30 979
2.1 Adquisiciones	-	6 011 200	3 190 000	5 528 940	-	17 590 024	1 857 293	10 244 372	-	-	-	-	44 421 829	18 650
2.1.1 Aeronaves y motores	-	127 000	49 000	1 949 920	-	4 625 000	-	2 517 500	-	-	-	-	9 268 420	-
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	-	1 058 100	60 400	286 100	-	-	-	186 775	-	-	-	-	1 591 375	-
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-
2.1.4 Buques y embarcaciones	-	-	1 466 500	-	-	310 000	-	2 989 420	-	-	-	-	4 765 920	-
2.1.5 Vehículos blindados	-	87 000	-	-	-	6 650 000	-	502 827	-	-	-	-	7 239 827	-
2.1.6 Artillería	-	82 248	53 200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	135 448	-
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-	849 337	2 000	2 267 836	-	-	257 200	247 894	-	-	-	-	3 624 267	-
2.1.8 Municiones	-	1 702 674	310 260	918 884	-	-	250 093	1 111 669	-	-	-	-	4 293 580	-
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	-	978 995	93 350	106 200	-	3 970 000	499 000	1 710 652	-	-	-	-	7 358 197	6 750
2.1.10 Vehículos no blindados	-	-	-		-	635 000	1 400	191 750	-	-	-	-	828 150	3 350
2.1.11 Otras adquisiciones	-	1 125 846	1 155 290	-	-	1 400 024	849 600	785 885	-	-	-	-	5 316 645	8 550

TURQUÍA (millones de libras turcas)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	-	-	-	-	-	1 832 472	-	1 071 021	-	-	-	-	2 903 493	12 329
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	-	-	-	-	-	220 500	-	-	-	-	-	-	220 500	-
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-	-	-	-	-	660 100	-	26 221	-	-	-	-	686 321	-
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-	-	-	-	-	298 605	-	-	-	-	-	-	298 605	-
2.2.5 Locales para el personal	-	-	-	-	-	212 515	-	90 400	-	-	-	-	302 915	-
2.2.6 Instalaciones médicas	-	-	-	-	-	44 200	-	-	-	-	-	-	44 200	-
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-	-	-	-	-	4 160	-	-	-	-	-	-	4 160	-
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-	-	-	-	-	75 230	-	-	-	-	-	-	75 230	-
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-	-	-	-	-	21 000	-	854 400	-	-	-	-	875 400	-
2.2.10 Fortificaciones	-	-	-	-	-	19 000	-	-	-	-	-	-	19 000	-
2.2.11 Refugios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	9 329
2.2.12 Terrenos	-	-	-	-	-	185 200	-	-	-	-	-	-	185 200	3 000
2.2.13 Otras construcciones	-	-	-	-	-	91 962	-	100 000	-	-	-	-	191 962	-
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	-	-	-	-	-	140 000	-	-	-	-	-	-	140 000	-
3.1 Investigación pura y aplicada	-	-	-	-	-	60 000	-		-	-	-	-	60 000	-
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	-	-	-	-	-	80 000	-		-	-	-	-	80 000	-
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	-	34 989 712	13 572 090	17 881 833	-	34 948 651	4 550 468	23 518 714	-	-	-	-	129 461 468	156 429

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta:

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta:

2. En relación con el punto d) de las directrices, se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional:

Respuesta:

3. En relación con los puntos n) y o) de la parte I supra, la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones:

Ventas hechas por el sector militar de:

a) Terrenos: 68,0 millones

b) Bienes raíces distintos de terrenos

c) Equipo: 48,7 millones

d) Servicios

e) Otras ventas

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	Respuesta	
	Disponible	No disponible
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	[x]	[ ]
Exportaciones de equipo militar	[x]	[ ]
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	[ ]	[x]
ii) Regiones	[x]	[ ]
Importaciones de equipo militar	[ ]	[ ]
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	[ ]	[x]
ii) Regiones	[x]	[ ]

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

ANEXO

Instrumento de presentación de informes e instrucciones correspondientes

/...

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: _____ **Ejercicio económico:** _____
día mes año/día mes año

Moneda nacional y unidad de medida: _____

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

MATRIZ

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas[a] (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales[b]		Fuerzas para-militares[c] (8)	Asistencia militar[d]			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (1-12) (13)	Defensa civil[e] (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO														
1.1 Personal[f]														
1.1.1 Conscriptos[g]														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas														
1.1.3 Personal civil														
1.2 Operaciones y mantenimiento														
1.2.1 Materiales para uso corriente[h]														
1.2.2 Mantenimiento y reparación[i]														
1.2.3 Servicios prestados por terceros[j]														
1.2.4 Alquiler de inmuebles[k]														
1.2.5 Otros gastos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN														
2.1 Adquisiciones[l]														
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados[m]														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones[n]														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones														

MATRIZ (continuación)

Grupo de fuerzas / Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas[a] (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales[b]		Fuerzas para-militares[c] (8)	Asistencia militar[d]			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (1-12) (13)	Defensa civil[e] (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción[o]														
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.[p]														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento[q]														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.[r]														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios[s]														
2.2.12 Terrenos[t]														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO[u]														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)														

/...

INSTRUCCIONES

Parte I

Directrices generales

1. El instrumento de presentación de informes tiene la forma de una matriz en cuyo eje vertical se detallan los gastos por categorías de costos de los recursos y en cuyo eje horizontal se detallan los gastos por tipos de grupos de fuerzas. En lo que se refiere a los costos de los recursos, la matriz tiene una estructura piramidal a fin de que se pueda presentar información a diferentes niveles de agregación. El eje vertical se compone de tres categorías principales de costos, a saber: 1) gastos de funcionamiento; 2) adquisiciones y construcción; y 3) investigación y desarrollo. Cada una de estas categorías se desglosa después en diferentes subcategorías, y muchas de éstas en sub-subcategorías. La cifra dada para cada categoría principal deberá ser igual a la suma de sus respectivas subcategorías, y la cifra de cada subcategoría deberá ser igual a la suma de las sub-subcategorías respectivas.

2. Conviene que se proporcionen datos sobre todos los tipos de grupos de fuerzas y todas las categorías de costos de los recursos en todos los niveles de agregación incluidos en la matriz. Si esto no es posible, deberán remitirse los datos disponibles.

3. Las cifras que se incluyan deberán mostrar los gastos militares efectivos del año fiscal más reciente para el que se disponga de datos. Las cantidades se expresarán en la moneda nacional del país que responde y a precios corrientes, es decir, a los precios vigentes en el año del informe. La unidad de medida en que se comunican los gastos podrá ser la propia unidad monetaria corriente (es decir, la libra, el rial, etc.) o un múltiplo de uso común. Sin embargo, este múltiplo no deberá ser mayor que un diezmilésimo del total de los gastos militares del país. Por ejemplo, si el total de gastos militares asciende a 78.453.296 unidades de la moneda nacional, las cifras que se consignen en el informe podrán expresarse en unidades de hasta 1/10.000 x 78.453.296 (= 7.845). Es decir, la unidad de medida utilizada en el informe podrá expresarse en miles de unidades monetarias.

4. Por razones de uniformidad y claridad de la presentación, sólo se deberán emplear, cuando sea necesario, los siguientes signos convencionales:

-	=	nulo
N	=	insignificante, o menos de la mitad de la unidad utilizada
( )	=	cifra provisional
..	=	no se aplica
...	=	no se dispone de datos

Deberá evitarse el uso de espacios en blanco o de símbolos distintos de los arriba indicados. No obstante, si los Estados se sintieran obligados a utilizar espacios en blanco u otros símbolos, se les pide que den una clara explicación de su significado.

5. Conviene que se presenten datos sobre todos los tipos de grupos de fuerzas y todas las categorías de costos de los recursos, a todos los niveles de

agregación previstos en la matriz. Si no es posible presentar cifras que representen gastos para un determinado grupo de fuerzas debido a que no se dispone de datos, queda entendido que esos gastos deberán incluirse en uno o más de los demás grupos de fuerzas, o por lo menos en el total. Por la misma razón, si los Estados informantes pudieran suministrar datos sobre los costos de los recursos únicamente en los niveles más altos de agregación (y no en los niveles más bajos), se les pide que presenten las cifras al nivel de agregación que consideren adecuado.

6. Con miras a perfeccionar aún más el instrumento de presentación de informes, se pide a los Estados que formulen observaciones sobre las dificultades técnicas o de otra índole que encuentren al llenar la matriz y que recomienden las modificaciones de ésta que estimen convenientes. Tales observaciones deberán adjuntarse a la matriz completada.

Directrices concretas

Las siguientes observaciones e interpretaciones se refieren a los elementos de la matriz que parecen requerir aclaraciones especiales. Las letras minúsculas con que se identifican los párrafos corresponden a las notas de la matriz. Como ya se ha señalado en la introducción, se ruega a quienes envíen respuestas que comuniquen al Grupo Especial la índole de los problemas de interpretación que puedan plantearse al llenar la matriz.

Grupos de fuerzas (encabezamientos de las columnas)

a) Fuerzas estratégicas

La respuesta debe incluir información sobre los gastos en armas nucleares estratégicas clasificadas según las definiciones contenidas en el Tratado SALT II. En caso de que estas definiciones no sean aplicables, se ruega a los consultados que expliquen las definiciones que utilicen. Los datos deberán incluir cifras sobre los gastos de todas las fuerzas o unidades que estén equipadas y capacitadas para manejar concretamente sistemas de transporte y lanzamiento de tales armas. Los datos correspondientes a otras armas y fuerzas nucleares deben incluirse en la rama pertinente de las fuerzas armadas.

b) Apoyo, administración y comando centrales (columnas 6 y 7)

Las columnas 6 y 7 deberán incluir las actividades de apoyo que son comunes a más de uno de los tipos de fuerzas a que se refieren las columnas 1 a 5. La columna 6 deberá incluir todas las actividades de apoyo que, en muchos casos, tal vez sean llevadas a cabo por organismos comunes especiales, y en la columna 7 deberán consignarse los datos relacionados con el mando y la dirección centrales de las fuerzas militares, es decir, el personal militar central y regional con autoridad sobre más de un tipo de fuerzas, incluida la función administrativa del Ministerio de Defensa.

c) Fuerzas paramilitares (columna 8)

El término paramilitar puede aplicarse a diversas fuerzas. Estas pueden estar destinadas a guardar las fronteras nacionales, principalmente para combatir actividades tales como la migración ilegal, el contrabando o la

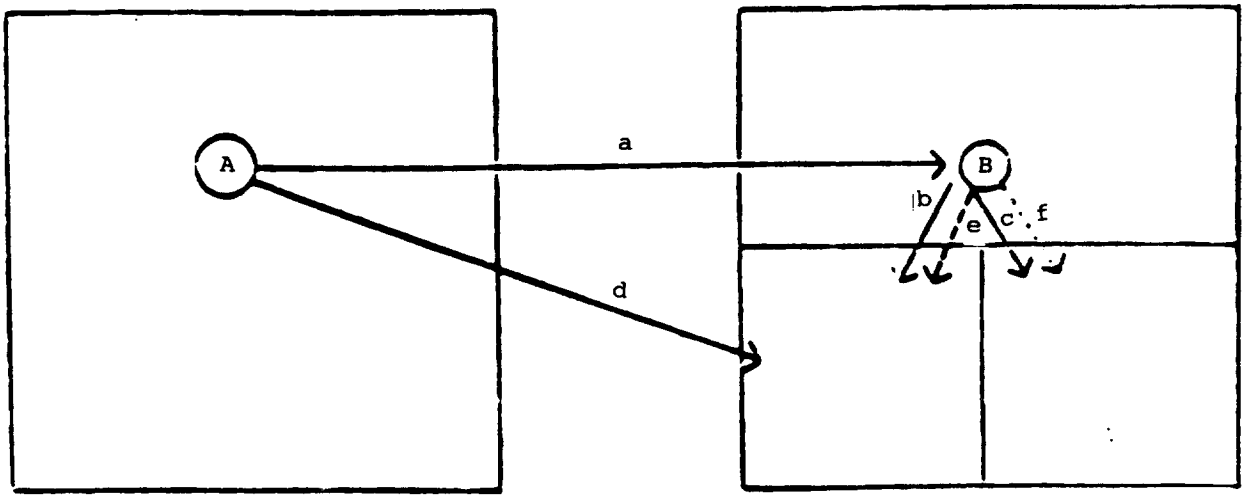
infiltración de guerrilleros. En otros casos, su misión principal es el mantenimiento de la seguridad interna. Tales fuerzas se pueden utilizar asimismo contra un enemigo armado externo.

Para los fines actuales, es preciso distinguir los elementos que deben incluirse en el sector militar de los que no pertenecen a éste. Parece razonable incluir en las fuerzas paramilitares las unidades, formaciones, y otras agrupaciones similares a las fuerzas armadas por su organización, equipo y actividades y que podrían realizar acciones de combate del mismo tipo que las de las fuerzas armadas desde el punto de vista de sus objetivos, su extensión y sus resultados.

En el caso de que se presenten cifras bajo este epígrafe, se ruega que se adjunte a la matriz una breve descripción de las funciones de tales fuerzas.

d) Asistencia militar (columnas 9, 10 y 11)

Figura que muestra las vías por las que se puede prestar asistencia militar



Explicaciones

La asistencia militar puede ser prestada por un país A a otro país B (corriente a) y ser canalizada, por intermedio del presupuesto estatal del país receptor, ya sea a fuerzas aliadas estacionadas en el territorio de este país (corriente b), ya sea al sector militar del país receptor (corriente c).

También se puede prestar asistencia militar directamente a fuerzas aliadas estacionadas en el territorio de otro país sin que pase por el presupuesto de ningún otro país (corriente d). (Los gastos de un país para mantener sus propias fuerzas militares en el extranjero no deberán consignarse como asistencia militar sino incluirse en las columnas 1 a 7.)

Finalmente, un país puede prestar asistencia militar a fuerzas aliadas estacionadas en el territorio de ese país (corriente e). Los gastos del país B para mantener sus propias fuerzas militares con sus propios recursos se representan como corriente f.

Conclusiones

Se ruega a los países cuya situación sea la del país A que informen sobre la suma de las corrientes a y d, es decir, sobre toda la asistencia militar que prestan a receptores extranjeros. Esta suma deberá consignarse en la columna 10. Se ruega a los países cuya situación sea la del país B que informen sobre la suma de las corrientes b y e, es decir, sobre toda su asistencia militar a fuerzas aliadas estacionadas en su territorio. Esta suma deberá consignarse en la columna 9. Las corrientes c y f, es decir, los gastos correspondientes a las fuerzas militares del propio país se consignarán, según corresponda, en las columnas 1 a 7.

Existe un riesgo de repetición, puesto que b y c son parte de la misma corriente que a. Es posible, pues, que el mismo dinero se consigne dos veces, tanto en el informe del país A como en el del país B. Para evitar esa repetición, se ruega a todos los países que informen sobre la cantidad total de la asistencia militar recibida del extranjero, es decir, el total de la corriente a. En los casos en que un país sea a la vez donante y receptor de asistencia militar, se pide que se llenen tanto la columna 9 como la 10.

También se pide a los países que informen sobre cualesquiera otros gastos que el país haya efectuado durante el año a que se refiere el informe con el fin concreto de proporcionar tropas y equipo para las actividades de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Estos gastos deberán consignarse en la columna 11 de la matriz, una vez deducida cualquier compensación recibida de fuentes externas.

e) Defensa civil (columna 14)

Esta pregunta se refiere a los gastos para proteger a las poblaciones e instalaciones civiles del riesgo de hostilidades y desastres, por medios distintos de los procedimientos habituales. Como ejemplo se pueden citar los gastos en relación con los refugios y los planes y preparativos para la evacuación de civiles de las zonas amenazadas y su mantenimiento posterior. Para una definición detallada de la defensa civil, véase el artículo 61 del Protocolo Adicional de 1977 al Convenio de Ginebra de 1949. La presentación de información sobre la defensa civil es una cuestión que atañe primordialmente a los países que poseen fuerzas estratégicas.

Costos de los recursos (conceptos que figuran en los renglones)

f) Personal (renglón 1.1)

Teniendo en cuenta que en lo posible se deben excluir los pagos por servicios pasados e incluir los correspondientes a servicios actuales y futuros, los datos deberán incluir los pagos directos hechos al personal así como otros gastos en concepto de remuneración del personal realizados por el empleador,

tales como impuestos, aportaciones para el pago de pensiones y otras contribuciones. Si no se dispone de esos datos, se pueden utilizar en su lugar los correspondientes a gastos por servicios prestados anteriormente, por ejemplo, en concepto de pensiones, especialmente si el nivel de personal sigue siendo el mismo. En todo caso, se deberá incluir en el informe una explicación del carácter de los datos presentados.

g) Conscriptos (renglón 1.1.2)

El costo de los conscriptos deberá calcularse atendiendo a los pagos efectivamente realizados. A fin de evaluar aproximadamente los costos de oportunidad del uso de conscriptos en el sector militar, se ruega a los que envíen respuestas que proporcionen información en la parte II, sobre el promedio de los sueldos civiles correspondientes, así como sobre el número de integrantes de la fuerza de trabajo civil que se deja de emplear a causa del uso de conscriptos.

h) Materiales para uso corriente (renglón 1.2.1)

En este renglón deberán incluirse las adquisiciones de alimentos, ropa, productos del petróleo, materiales de instrucción (excluidos los pertrechos y municiones), material médico, suministros de oficina y materiales similares.

i) Mantenimiento y reparación (renglón 1.2.2)

En este renglón deberán incluirse tanto los servicios por contrata para la reparación y conservación del equipo y las instalaciones como las compras de repuestos, materiales y herramientas para la reparación y conservación de equipo e instalaciones.

En algunos casos, las reparaciones pueden tener como finalidad no sólo restablecer la calidad y el funcionamiento del equipo y las instalaciones, sino también mejorar su calidad o modificar su funcionamiento. Tales actividades deben considerarse en alguna medida como inversiones. Las modificaciones y reparaciones importantes que contengan elementos sustanciales de inversión deberán consignarse en las categorías de gastos 2.1 (Adquisiciones) o 2.2 (Construcción).

En cualquier caso, se ruega describir el procedimiento escogido y explicar las prácticas o normas contables corrientes en lo relativo a los posibles elementos de inversión que entrañen las actividades importantes de modificación y reparación. Tales observaciones deberán adjuntarse a la matriz completada.

j) Servicios prestados por terceros (renglón 1.2.3)

En este renglón deberán incluirse los pagos a terceros en relación con servicios tales como viajes, franqueo postal, trabajos de imprenta, etc.

k) Alquiler de inmuebles (renglón 1.2.4)

Si los bienes inmuebles pertenecientes al sector militar no requieren la realización de pagos por concepto de gastos de capital, conviene aumentar los gastos de alquiler sobre los cuales se informe mediante la imputación de los

gastos de capital. Dichos gastos de capital se pueden calcular mediante la utilización de las tasas de interés o las tasas de depreciación que correspondan al año a que se refiere el informe.

l) Adquisiciones (renglón 2.1)

El poderío militar de un país depende no sólo del equipo militar que adquiera sino también de las tasas de depreciación, agotamiento y remoción que aplique. Es posible que no se pueda reunir con facilidad información de este último tipo. Sería, sin embargo, muy conveniente obtener toda la información disponible sobre las tasas de remoción y de duración media de diversos tipos de equipo. Tal información debería adjuntarse a la matriz completada. Véase también la nota i) supra.

m) Vehículos blindados (renglón 2.1.5)

En este renglón deben incluirse los tanques, los vehículos blindados de transporte de tropas y otros vehículos blindados.

n) Municiones (renglón 2.1.8)

Por las razones mencionadas en el párrafo l) supra, sería conveniente poder comparar las cifras de adquisición de municiones con las cifras de consumo correspondientes. Para ello, se ruega a los que envíen respuestas que proporcionen este último tipo de información en la parte II.

o) Construcción (renglón 2.2)

La construcción de nuevas instalaciones está con frecuencia vinculada a la adquisición de terrenos. Los gastos del sector militar para la adquisición de terrenos deberán consignarse por separado en el renglón 2.2.12 (Terrenos).

p) Equipo electrónico, etc. (renglón 2.2.4)

En este renglón se deberán incluir también las comunicaciones y las estructuras e instalaciones conexas.

q) Instalaciones para entrenamiento (renglón 2.2.7)

Aquí deberían incluirse los gastos debidos a la construcción de instalaciones fijas destinadas al entrenamiento, tales como polígonos de tiro, pistas de obstáculos y otras instalaciones.

r) Almacenes, depósitos, etc. (renglón 2.2.8)

En este renglón se deberán incluir también las instalaciones de reparación y mantenimiento.

s) Refugios (renglón 2.2.11)

Puesto que quizá no se pueda distinguir entre fortificaciones y refugios para el personal militar, se deberán consignar todos estos gastos en el renglón 2.2.10 (Fortificaciones) y reservar el renglón 2.2.11 (Refugios) para

los refugios que se construyen principalmente para proteger a la población civil.

t) Terrenos (renglón 2.2.12)

En la parte II se pide información sobre las ventas de tierras del sector militar.

u) Investigación y desarrollo (renglón 3)

Podría hacerse una distinción entre las dos subdivisiones de este epígrafe según el grado en que las actividades de investigación tengan un objeto concreto, es decir, estén encaminadas a la creación de un producto determinado, tal como un sistema de armamentos. Por consiguiente, la investigación pura y aplicada pero no vinculada a un objeto concreto puede consignarse en la subdivisión 3.1, mientras que las investigaciones que tengan principalmente un objeto concreto corresponden a la subdivisión 3.2, junto con las actividades de desarrollo, que siempre se consideran destinadas a un fin concreto.

Si se encontraran dificultades en el manejo de las subcategorías, se pide que se hagan observaciones en tal sentido y que se adjunten a la matriz completada.

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: . . . . . .
(sueldo por período, unidad monetaria)

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: . . . . . .
(número de años-hombre)

2. En relación con el punto d) de las directrices, se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: . . . . . .
(monto)

3. En relación con los puntos n) y o) de la parte I supra, la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones: . . . . . .

Ventas hechas por el sector militar de:

a) Terrenos: . . . . . .

b) Bienes raíces distintos de terrenos: . . . . . .

c) Equipo: . . . . . .

d) Servicios: . . . . . .

e) Otras ventas: . . . . . .

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	Respuesta	
	Disponible	No disponible
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	☐	☐
Exportaciones de equipo militar	☐	☐
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	☐	☐
ii) Regiones	☐	☐
Importaciones de equipo militar	☐	☐
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	☐	☐
ii) Regiones	☐	☐

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.